OLA

PULETINI A'OGA

e fa'asoa fa'amatalaga mo a'oga i le gagana Samoa

Laufatu a Samoa

Tala: Ua toe fo'i Sosiua i le a'oga

Faasoa o le Vaiaso

O le mago suamalie a le National mo A'oga

Tala faasolopito

Ulua'i kovana Siamani: Wilhelm Heinrich Solf

10 Fepuari 2014 Vol 4 Issue 1 | Imeli feso'ota'i: evaleon@xtra.co.nz | E le fa'atauina~Not for Sale

Otootoga talamua o le masina Ianuari

Tofia Peseta ma Minisita

Ua tofia le afioga i le faipule, Peseta Sam Lotu-Iiga o Maungakiekie, o se minisita o le faigamalo a John Key. O le a ia vaaia Mataupu tau i Tagata o Atumotu atoa ma isi tiute faaopoopo. O le afioga a Peseta na ulufale i le palemene i le 2008.

Faaletonu pea le saienisi ma le numera

Ua pa'ū le tulaga o Niu Sila sa iai i le lalolagi mai le 7 i le 13 mo le faitautusi, mai le 7 i le 18 mo le saienisi, ma le Numera sa tulaga 13 a o lea ua pa'ū ifo i le 22. O faaiuga ia a le Pisa le faalapotopotoga o loo nafa ma lea galuega. O le matua na su'esu'eina o le 15 tausaga.

Saosaoa faitau a fanau Asia i lo Niu Sila

Mai le faatulagaga a le Pisa ua saga faamaonia ai le alu a'e pea i luga o malo Asia i le faitautusi, numera ma le saienisi. E iloga le finau a Sigapoa, Iapani, ma taulaga a Saina e iai Shanghai, Hong Kong, ma Macau. O le matua na su'esu'eina o le 15 tausaga.

Faamalolo se'i totogi muamua pili

E 30 tama a'oga a le A'oga Maualuga a Tama o Whangarei na taofia le toe ulufale i potua'oga se'i totogi muamua o latou pili. Na logoina matua o i latou e ta'u i ai le faaiuga a le a'oga: O le a faanonofo o latou alo i le hall mo le aso atoa se'i iloga e totogi atu a latou aitalafu.

Taugata le tau e totogi mo a'oga

E le itiiti ifo i le $35,000 e totogi e matua mo a'oga a le fanau poo le tamaitiiti e toatasi i lona olaga a'oga, mai le a'oga amata e aulia le Tausaga 13 i le kolisi. O se molimau e lagolagoina le mau, e leai se mea e ta'u o se a'oga fua i Niu Sila, e pei ona mita'i mai e faipule ma faigamalo.

Faasea pulea'oga i tafaoga

E silia i le 200 le aofa'i o ni mataupu tau i le tia'i a'oga ona o tafaoga na tula'i mai i le tausaga ua mavae. E to'atele pulea'oga a le atunuu ua faailoa lo latou faanoanoa i lenei tulaga, i matua e ave a latou fanau i ni tafaoga uumi, i taimi a o fai le a'oga.

Tele avanoa o sikolasipi a'oga

E 100 ni sikolasipi a'oga ua ofoina atu nei mo Maori ma Pasefika i lalo o le polokalame a le TeachNZ. O nei avanoa e mo i latou e fia avea ma faia'oga o A'oga Amata. E 20 isi avanoa ua ofoina e a'oga ai mo se tikeri i mataupu tau A'oga Amata. E tasi se sikolasipi $80,000 e mafai ai ona a'oga se talavou i Sigapoa mo le lua tausaga. Ma isi fo'i avanoa a'oga o loo ua faalauiloaina i lenei taimi.

Avea ma kiwi

O le a manatua e le tama'ita'i o Leena, 5 tausaga, ma lona tuagane o Yamin Daradkeh, 3 tausaga, le Waitangi o le 2014 auā na maua ai o la sitiseni ma avea ai ma ni kiwi faamaoni. Sa fai a la tautoga i le malae o Rapaki o se vaega o le sauniga faamanatu. O Leena ma Yamin e o mai i le malo Ioritana, i le vaega i matu o loo sulufa'i nei i ai tagata Suria ona o le taua o loo fai a lea malo. E 25 sui mai atunuu e 11 na filifilia mo le sauniga. O le uluai taimi lea ua fai ai se sauniga faapea i le malae na saini ai le feagaiga ta'uta'ua.

Ripoti faavae: Joelle Dally

Ata: Kirk Hargreaves

Faitau afe aiga e le gafatia tau o a'oga a le fanau

E faitau selau ma selau aiga e le o gafatia le tau o a'oga a le fanau ona o le siita'i pea o tau o pili a'oga, meaa'oga ma ofua'oga, ma ua avea ma faalavelave masani i le amataga o soo se tausaga a'oga.

I se talanoaga ma se tasi o tamā Samoa, alaala i Aukilani i Sisifo na ia faamaonia ai lea tulaga ia te ia lava ma lona aiga.

Na ta'ua e le tamā (e le fia faailoaina lona suafa) o se mataupu lenei ua leva ona feagai ma le tele o aiga Samoa i Aukilani nei, ae nofonofo lava ma le tagata ia. E mafua lea auā o Samoa e mumusu e talanoa ai. E mumusu e iloa a mea ua le a'o'oga le fanau ona e leai ni pili. Molimau mai le tamā o lana ia faiga e a'e auaua'i, se'i iloga lava e maua le togiga a lea ona faato'a alu lea i le a'oga.

"E fai atu i faia'oga e le i maua ni seevae, pe mafai ona o atu tamaiti ae fai mai e tatau ona atoa lelei le togiga," saunoa le tamā.

O lana tala e faamaonia ai se faailoaga lata mai o faa-matalaga faamau i lalo o le Tulafono o Faamatalaga, e pei ona lipotia e le nusipepa o le Waikato Times.

O nisi nei o faamatalaga na folasia: E tusa ma se 28,000 nonogatupe sa faia i totonu o le itumalo o Waikato e ta'u ai togiga a le fanau o le mafuaaga.

I Waikato lava ia, e tusa ma le $254,221 na totogi atu e le malo i aiga e fesoasoani ai i ofua'oga o le fanau. E faaopoopo i le aofa'i se vaega feoloolo e saili fesoasoani atu i tama'i pisinisi notupe e taugata a latou tului.

I faamatalaga faamau na fa'aalia ai le pa'ū ifo o le pasene o matua a Waikato na tapa se fesoasoani i le va o le 2010 ma le 2012; ae na faapea mai le alii polofesa lagolago o Mike Obrien, o lenei pa'ū e feteena'i ma le tele o faailoilo. O lona taofi, e le o faaitiitia le mana'oga, ma e atagia tonu ai le tuga o le tulaga mo le tele o matua ma aiga.

Ae sili le maualuga o le mana'oga mo itumalo e lua, Aukilani ma Northland, molimau fuainumera faamau.

Fanau Pasefika mai le A'oga Maualuga a le Puna Vai Ora i le aai o Tokoroa, na malo i le tauvaga o tu ma aga faa-Pasefika a le itumalo. O se faailoga o le agaga tausinio o fanau i totonu o a'oga a Niu Sila, tainane le tele o mea faalavelave i le taumafai. [Ata: Trina Edwards]

O le faasoa

O le mago suamalie a le National

E mua pea le faafetai i le Atua, i lana pule faasoa i le soifua ma le malosi, lona agalelei o loo mua atu mua mai, lea fo'i ua tatou toe feiloa'i ai i pu'e o manu i le amataga o lenei tausaga. E ui sa lutia ma mafatia i peau o le ala, ae le toesea ai le agaga faafetai, auā o Ia o lo tatou sulufa'iga i aso uma lava— i taimi lelei ma aso leaga.

E fiafia e faafeiloa'i atu i le suafa o lo tatou Alii ma le Faia'oga Sili. Malo le folau, faafetai mo le tapuaiga.

Ae fia fai sina faasoa i le mataupu lea ua amatamea ai le vaega a le National. O lana fuafuaga mo A'oga a Niu Sila.

Fai mai ni ata faatusa a le autusitala o nusipepa ua sauni le National e lulu faavae o fale tuai, e lulu tumutumu o laau, a o le isi faatusa o le taavale ua sauni le faitaavale e toe faafou atoa ua leva ona tu—e lē alu i tua lē alu i luma. (Manatua o John Key o se palemia e onomea i soo se foli). Ae fai mai le faatusa a le tasi tusitala, 'o se inivesi ua pula mo le tauina.'

E foliga o se luluga e gata ai.

E manatua ai luluga mago i Samoa i aso a o laiti. E pe'a se tama matua i luga o le mago ona lulu lea o lala e faatoulu ifo mago pula ae tufi le aulaiti. O le faalavelave, e toulu ifo ai ma mago moto ma tama'i mago ma maumau ai. O isi taimi e tele mago moto e toulu ae tau leai ni mago pula. Ona 'ai lea o mago pula lelei e le aumatutua ae malolo le 'au laiti i fua e magiagia ai nifo.

O le upu moni e leai se fuafuaga lelei e 'asa ma se maumau, tainane o le naunauga ia na o lelei e fua mai ai. O lea ua folasia i lumamea le fuafuaga a le National mo a'oga a le atunuu ma lona alafua i le isi fa tausaga. O se fuafuaga e manatu le malo o le a auala ai le sini maualuga o le faamoemoe, o se siitaga malele o ausiga a le fanau.

Lelei muamua, o le taula'iga i le tumua'i. O le tumua'i o le ulu e afua ai tonu lelei ma le ta'ita'iga o le tino atoa. O le ofoina o ni taui mo le aufaigaluega o se mea lelei, aemaise lava i latou o loo fua mai a latou galuega e ala i faaiuga manuia.

Ae pei lava o aga o luluga mago, e iai fo'i ma mea moto. O le mea moto fai mai le minisita e ono lamatia le galuega a le pulea'oga e le o faia sana galuega. O lona uiga ua leva ona pule ae o loo tumau pea ausiga i le faaletonu. Poo lea ua fuafua ai nei le tofiga fou o le "change principal." O ia lena e suia le pule o le a tula'i ese pe faamavae fo'i. E $50,000 se alauni faaopoopo o le a tauia ai i latou nei.

Ae sili ona suamalie le tofo mo i latou e iai tomai faapitoa i le komepiuta, le numera, tekonolosi ma le saienisi. Mo susuga sa tigaina e ave nei mataupu i le iunivesite, o lo latou faitoto'a lea mo se alauni faaopoopo e $20,000 i le tausaga. E lavea ai fo'i ma latou e iloga tomai i le a'oa'oina o gagana.

E le gata i lea a o le a lagolagoina fo'i lo latou atina'e i se tinoitupe e $359 miliona.

Ae oo fo'i le tofo i le faasolo ifo i lalo, i le 5000 faia'oga ua iloga lona faatinoga o le faiva, i latou na e taimua ma tausolomua i le faiga o le faata'ita'iga lelei—o na e fua mai a latou galuega i mago suamalie.

A o le fesili, faamata e faatofusia ai fanau uma a Niu Sila i lena suamalie? Pe o se mea e saga lelei ai na o se vaega o tamaiti—poo latou na e au le aapa a le tina ma le tamā i le lala mamao—ae maloloina pea isi i fua moto ma taulalo? O se fesili e faatupu manatu.

Fai mai John Banks ma le ACT o la latou mago e lelei tele mo le fanau Pasefika. Ae fai mai nisi e le o se mago Niu Sila a o le soa'a Amerika. O le faalavelave auā e leai se tamaitiiti ua vaai i se soa'a, e faamaonia ai, o lona fua e le tautau ifo ae u faasaga i lugā. E lua mea, a lē o se Salelesi o loo uio mo sana mea'ai, o se ausiga a se tamaitiiti ua masii a'e—o se faailoga lelei lea!

O se taimi faaali mai le laau a le Leipa pe ni a ni vovoga. E talitonu o loo tatalo le to'atele o matua Pasefika ma mafaufau i le laau o le vavau e iloa ai le lelei ma le leaga, e ola i tafatafa ane o vaitafe, e fua mai ona fua i ona lava tau, e le toulu fo'i ona lau, e manuia fo'i mea uma na te faia.

"mafaufauga o le vaiaso"

O a'u nei o le vine moni, a o lo'u Tamā o le galue vine ia. O la uma lava o ia te a'u e le fua, e aveeseina e ia; a o la e fua, e teuteu e ia, ina ia fua mai ai atili. *Keriso i le Evagelia a Ioane 15 f.1-2*

E au i le tauola au fo'i i le fagota.
Muagagana masani a Samoa

Tatala le a'oga siata muamua i Manurewa Aukilani

E 110 le aofa'i o tamaiti ua amata ai nei le a'oga ua faaigoa o le South Auckland Middle School (SAMS) i totonu o Manurewa, Aukilani i Saute.

O le a'oga muamua lenei ua tatala o le lima a'oga na pasia lo latou faavaeina i lalo o le fuafuaga a le malo o a'oga faipa'aga poo a'oga siata fo'i.

Sa auai atu i ai le palemia ma le minisita i lea aso taua mo faia'oga ma aiga o lo ua lagolagoina lea faamoemoe.

O le taula'iga o fanau Maori ma le Pasefika.

Ripoti

Ave le faamuamua i le pulega ma le ta'ita'iga

Ua amata le tausaga o le palota i le fuafuaga a le National e ave lana faamuamua i le pulega o a'oga faatasi ma i latou ua iai tomai faapitoa. O le fuafuaga sa fa'aata mai i tausaga ua sola a o lenei ua manino mai auiliiliga o lona faatinoga.

I le fuafuaga lenei ua faailoa ai ni faamamafa fou se fa. Muamua, le tofia o ni pulea'oga faatonu latou te faia le faiva o le taiala mo a'oga i tulaga faaleta'ita'iga. O le pulea'oga faatonu o le a na vaaia se fuiniu o ni a'oga pe ā ma se 10, ma o le a na maua se alauni faaopoopo e $40,000 i le tausaga.

O le tofiga lona lua, o pulea'oga o le a galulue e sui ausiga mo a'oga o loo faaletonu, ma o le a ofoina atu se alauni faaopoopo e $50,000 i le tausaga mo i latou ua iloga le agavaa i le faia o lea.

Lona tolu, o le ave lea o le faamuamua i faia'oga ua iai tomai faapitoa e sui ai ausiga a le fanau. Faapitoa lea i le numera, saienisi, tekonolosi ma le literate. E tusa ma se 1000 faia'oga faapitoa e mana'omia ma o le a latou maua se alauni faaopoopo e $20,000 i le tausaga i luga o latou totogi. E lua tausaga e tofia ai ma toe iloiloina. E tusa ma se $359 miliona tala ua togia mo le atina'e o i latou nei.

O lona fa o faamamafa o na e ave i le vasega o faia'oga taimua [lead teachers]. O i latou na e faia le faata'ita'iga i le galue lelei e molimau ausiga ma suiga māta'ina i le fanau a'oga. E 5000 faia'oga o le a faamanuiaina i lenei fuafuaga ma e ta'i $10,000 e maua a le tagata e faaopoopo i o latou totogi masani i le tausaga.

Na viia e le peresetene o le PPTA, Angela Roberts, le fuafuaga, ae faapena fo'i se lagona o le peresetene o le Asosi o Pulea'oga a le SPA, Tom Parsons. E manatu Parsons o se faiga ua na 'suia atoa le taaloga'.

I le tali atu a le Leipa i lenei fuafuaga na saunoa ai lona ta'ita'i, David Cunliffe, e faapea ua sauni le Leipa e folasia se fuafuaga e sili atu. I lea fuafuaga o le a tilotilo ai i le ata atoa ae le na o sina vaega.

Faatasi ma le Green ma isi pati, e manatu le Leipa o loo misi le vaai a le malo i aafiaga o le olaga mativa, le taugata o le soifuaga ma le fesuisuia'i o tapulaa talu le Tapulaa Aoao a le malo o loo taumafai e tulei i luma.

Mai le vaai a le aufaipisinisi e manatu le pule faatonu o le Telecom, Simon Moutter, o se mea lelei le soota'i o faaiuga manuia a le fanau a'oga ma le agavaa i le Tekonolosi.

I galuega tau le Digital Technology, ua mafai ona maua e se tasi ua iai le tusipasi ma le agavaa le totogi e $105,000 i le tausaga pe sili atu.

I felafolafoa'iga a le maota fono na taufai lagolagoina uma e pati le taua o le faaoloa-ina o faia'oga ma a'oga, peita'i na iloga le mau eseese i lona faatinoina. Faapea mai le Green e sese le taula'iga, o le taula'iga o le ola le tutusa o tagata, e faapena fo'i le Mana.

O le Pati a Maori latou te lagolagoina le malo atoa ai ma lana fuafuaga o A'oga Siata. E manatu i latou o le tali lea mo a latou tamaiti. A o le New Zealand First na fa'aali sona popolega i le ono afaina o le va fealoa'i o faia'oga ona o sea faiga.

Ua toe fo'i Sosiua i le a'oga

O Sosiua o se tama talavou ua uma lana a'oga. O lona uiga o le upu uma ua mae'a le Tausaga 13 i le kolisi. Ua fiu lona tamā e tauanau e fa'aauau pea le taumafai a ua musu. Fai mai ua le lavā a'oga, se'i fai sina koma; a o ia ua fia faigaluega.

E le i faigofie i le mafaufau o le tamā lea faatatau a le atalii. O le tamā o lona loto atoa o le a'oga. O le uiga o lona taofi, o le iunivesite ma tusipasi maualuluga uma e tatau ona ausia. E le i lelei sana a'oga i Samoa, ma o lana tatalo afai ua misi ia ma le faasoa, e le tatau ona misi se tasi o lana fanau i lea avanoa.

Na sau le tamā i Niu Sila i le vaafa'i o le Tofua, e taunuu mai i Aukilani ua apulupulua uma i fa'i, ae na le i apulupulua ai ana miti o se lumana'i lelei mo ia, ma sana fanau pe a fai sona aiga.

"E te iloa oe son, e le galo ia te a'u lo'u taunuu mai i Aukilani, e fai o le mageso i fa'i ae o lo'u popole ina ne'i nanu mai le palagi ae na o le Yes ou te iloa. O le mea lena na ou toe alu ai e a'oga i le Igilisi."

Na 'ata lona atalii ma faapea atu, "O le a le uiga o lau tala?"

"O le uiga o la'u tala, e leai se mea e maua i le faavaivai. A o ou laitiiti o lo'u fiafia ia i le a'oga, na maua lo'u avanoa ou te a'oga ai i Apia i le a'oga a Maluafou. Ae o le faalavelave e leai ni tupe a si o'u tamā e fai ai ni o'u pasese mai Falealili. Na iu ai lava ina ou nofo e fai le fatuaiga.

Ae lelei oe ma si ou tei ua lua ola a'e i lenei atunuu e tele avanoa a'oga . . ."

E le i tali Sosiua a ua mafaufau loloto i le tala a lona tamā.

"Masalo na o se tausaga lava se tasi ou te faigaluega ai ona ou toe alu lea i le a'oga," o le tala lea a le tama.

"Ia, faia lena tonu, ua uma ona ou fai atu e mafai lava ona ou tausia lo tatou aiga i la'u galuega, ae pau le mea ou te mana'o ai ia lua popoto ma lou tuafafine. O lena fo'i ua uma ona talanoa atu lou tamāmatua . . . Ae ua lelei, alu e faigaluega mo sina taimi, a ia e manatua lau folafolaga ua fai," o le upu mulimuli lea a le tamā.

Na amata ona su'e se galuega a Sosiua i le Aso Gafua na sosoo ai. Ua lafo ana tusi talosaga i pisinisi ma galuega a le malo sa faasalalau. O lona manatu e le atoa se lua vaiaso ae maua sana galuega ofisa. Peita'i na vave ona mou le naunauta'i, na ia iloa nei e le faigofie le tauvaga ma isi e sili atu le maualuluga o latou tusipasi.

Lua vaiaso, tolu masina e leai lava se tali

fiafia na o le upu i le gagana Peretania ua masani ai nei lana faitau, 'E faanoanoa lava e logo atu e le manuia lau talosaga.'

Ae na tali mai le fale taofalaoa a le aiga Italia e le mamao ma lo latou fale. Pei o ni ufi e tutupu lona fiafia ina ua talia mai lana tusi talosaga e le pule o le fale taofalaoa.

O le mea e malie ai auā o lona tamā fo'i e taofalaoa i se tasi o kamupani lausilafia i Aukilani. E tele lava falaoa a lona aiga auā e sau lona tamā ma falaoa ua le taulia, a o lea fo'i ua sau ia ma ana fo'i falaoa.

"Ana se'i e faigaluega fo'i oe i se fale-faipisupo po ua maua ni pisupo e ina'i ai falaoa," o le tala 'ata lea a lona tinā.

Na galue punoua'i Sosiua i lana galuega. Na atoa lelei le tausaga, toe alu le isi tausaga. E foliga ua faagalogalo ai ma le folafolaga sa fai i lona tamā e na o sina taimi. Ae e le i galo i le tamā, na iloa fo'i e Sosiua e le galo lea mea i lona tamā.

A o feagai fo'i ma le faigata o le galuega, i le aasa o le ogaumu ma le mageso e mafua i le afu sisina i taimi uma, e tu mai ai i lona mafaufau le ata o si ona tamā ma le tulaga tonu o loo feagai ma ia i aso uma.

Na maua ni ana uo i totonu o le fale faigaluega, e iai le alii Korea talavou o Kim. O Kim e galue faavaitaimi, ae o loo saili sana galuega mautu. Ua uma lona faailoga i le iunivesite i le suetusi. E le i atoa se masina ae maua le galuega a Kim i se tasi o kamupani suetusi iloga i Aukilani. Na ta'u ane e lana uo ia te ia le aofa'i o lona totogi amata, na 'u'u ai lona gutu i le ofo tele.

O le afiafi lava lea na matala atu ai le upu i lona gutu, le upu ua leva ona fia faalogo i ai lona tamā, "Tamā, o le a ou toe fo'i i le a'oga."

Na goga se taimi ona tali mai lea o le tamā, "Ia, ua manaia tele lena tonu."

Ma toe faaopoopo mai, "Manatua fo'i e lelei tele ou togi na maua i le NCEA i le mataupu suetusi!"

Na 'ata fo'i le atalii i le poto o le mate a lona tamā ma lue atu lona ulu.

Na tu le tamā ma savali i le sigi fulumata e fufulu ona lima. O apulupulu o falaoa mata e fia ave ese a o le i faia le tausiga masani o le afiafi.

O LE ATA A LALOVAI PESETA

Le ata o le tama salipopo na tusia e le alii tusiata o Lalovai Peseta, faaalia i sana faaaliga i Samoa e le i mamao atu se tausaga. E te maua le ata lenei i totonu o le Vanya Taule'alo Gallery i luga o le laina.

O LE SOLO A MOMOE M. VON REICHE

Ananafi

Pe ana fai e umi atu se ananafi
I le malamalama,
Ma pe ana fai e faitau maila
Le umi o se 'ata, po ua
Ou opomauina Shakespeare
I lo'u fatu
Ma vali sou ata i upu.
Pe ana fai e tumau le talavou, ma
Alofagia i ta'ua e le taimi,
Po ua ou faatoilaloina
O miti leaga uma
ma fetufa'i manatu atili
I lalo o le pulu.
Pe ana fai e fua faavavau le
Avapui, ma tutumau
Aso lelei,
Po ua ou ioe atoa i le fiafia
Ua ou maua.
Pe ana fai e le sui le matagi
ma le lagi auaoa i luga a'e
Po ua laulogo teisi sa'u 'ata
Ma pu'epu'emaua le auro
I lou lauulu.

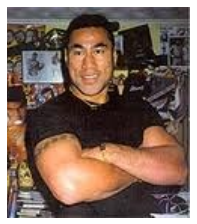
Peita'i e sola le taimi
Faatasi ma le la,
Seia avea le faatofa o se faanoanoa
Ma se gaogao e le faatumuina
E tumau seia ta toe feiloa'i

Eseese.

Sponsored by Evaleon Books

LOU TALA FA'ASOLOPITO
SAMOA HISTORY

Frank Bunce


Jimmy Thunder

02—08 Fepuari

02

1990 **Osofa'i Samoa e le afa o Ofa, toavalu maliliu**

03

2001 **Poloka e Siumu i maa le auala i Tiavi; vevesi ma le malo i fanua**

04

1930 **Lau le iuga o le faamasinoga mataupu i le maliliu o Tamasese ma sui o le Mau**

1887 **Malie Taimua ma Faipule e auai i le taupulega a nuu Polenisia ta'ita'iina e Kalakaua o Hawaii**

05

1966 **Umusa uluai alefapeti mo e po le vaai**

06

1947 **Faavae le Komisi Pasefika i Saute, auai Samoa o se sui faavae**

1936 **Maliu kovana Siamani Wilhelm Solf (Solofa) i Siamani**

1912 **Tuua le malo e Mataafa Iosefo**

07

1926 **Amerika. Tatala le ata *Moana* i lona ulua'i faaaliga i le faletifaga Rialto, Broadway**

1880 **Tofia Mata'afa ma Alii Sili e Siamani**

1876 **Faamalosia Malietoa e saini le poloaiga e aveese ai Sitanipeka mai Samoa**

08

1876 **Momoli Sitanipeka i Fiti i luga o le *HMS Barracouta***

Aso fanau Fepuari:

Jimmy Thunder (Peau) 3-2-66
Frank Bunce 4-2-62

O le Kovana Siamani

E le toe tau faailoaina le tala i le alii kovana Siamani o Wilhelm Heinrich Solf (poo Solofa ia Samoa) mo e ua silafia, ae aoga mo le fanau lenei tolaulauga (*Wikipedia online*).

Na fanau i Perelini Siamani ia Oketopa 4 ,1862, ae maliu i lea lava taulaga i le aso 6, 1936. O Wilhelm e tupu mai i se aiga taualoa ona e maua mea ma auala ai avanoa lelei i a'oga ma galuega. Na ia maua le faailoga o le foma'i i mea tau gagana—na ia su'esu'eina se tasi gagana Initia e ta'ua o le Sankrit. Na taumafai e ulufale i le Neivi a Siamani faapei ona moomia i soo se talavou i lea taimi ae e le i talia ona o ma'i o le tino, ona amata ai lea o lana tautua o se alii ofisa i konesula a le malo, muamua i Calcutta i Initia. Tolu tausaga mulimuli ane faamavae ae alu e fai le faaloia. Na avea ma foma'i i lea faiva ma avanoa ai mo tofiga maualuluga. Ona galue lea i le matagaluega o mataupu tau kolone a le malo ae mulimuli ane ua tofia o le ta'ita'ifono o le malo faakonesula i Samoa i le 1899. Na o le 37 tausaga lona matua i lea taimi.

Liu le tai, avea Samoa o se kolone tumaoti a Siamani, ma tofia fo'i Solofa ma ulua'i kovana a Siamani Samoa i le tausaga na sosoo ai. I lalo o lana ta'ita'iga na mua'i afua ai tapenaga o se tamaoaiga e faalagolago i fua o faatoaga ma lafoga totogi, na mafai ai ona faatupe atina'e o falema'i ma falea'oga mo le taimi muamua. E mulimuli mai Niu Sila a ua taoto i lagotonu auivi o atina'e lelei a Siamani, ma latou fa'aaogaina fo'i.

Tasi le mea e le i mafai e le alii kovana ona ausia o se pulega filemu i le luitau mai a ta'ita'i o Samoa i mataupu e manatu le kovana ua aafia ai lana pule. Na mafua ai ona faaaunuua ta'ita'i a Samoa sa taulamua. Na toe taliu i Siamani ma faaauau ai pea lana tautua, faapitoa i mataupu tau le malo ma le va i fafo. Na tofia o se minisita, o se amepasa, ma avea fo'i ma se sui tamo'e faaaloalogia mo lona malo i le tapenaina o feagaiga faavaomalo o lea taimi.

E mau eseese le autusitala i se sao o Dr Solf ia Samoa ma lona tofi. E pei o lenei, o lona lagolagoina o le pule faaleaganuu i fanua ma suafa. Faapea fo'i ma isi lelei e pei ona faamauina e le alii tusitala o Meleisea i lana tusi, *Lagaga, A short history of Western Samoa.*

NIUPAC PUBLICATION

Email: evaleon@xtra.co.nz
Phone: (09) 269-6186
Postal: PO Box 43122
Mangere Town Centre,
AUK 2153

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. NIUPAC 2014

Editors:

Levi Tavita
evaleon@xtra.co.nz

Muliagatele Vāvāō Fetui
v.fetui@auckland.ac.nz

Saili Aukuso
saili.tavita@xtra.co.nz

Sponsors:

New Zealand Lottery Commission

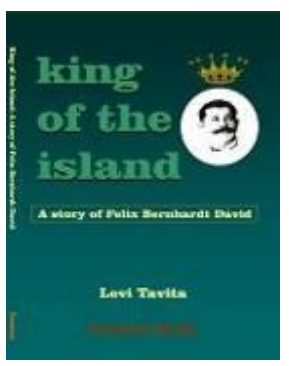
Evaleon Books & Niupac Publishing

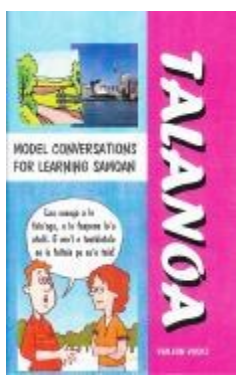
Wheelers Books (NZ)

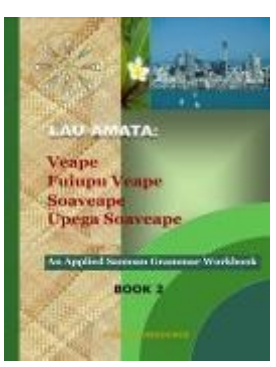
EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING

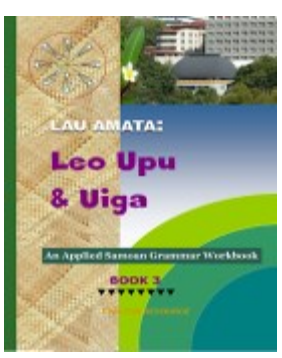
Telefoni (09) 269-6186. Imeli: evaleon@xtra.co.nz

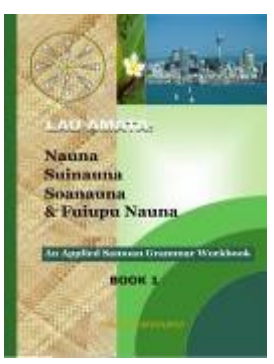
Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures. E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomia i so'o se sionara o fatuga.











Lau Amata:
(i tusi e tolu)
2011, 2012
O se folasaga o vaegamea o le gagana, leo, upu ma uiga i sona aotelega. Fa'atasi ma galuega e su'esu'eina ai le fanau a'oga.

All our books are distributed by the University Bookshop Ltd, Auckland City. Contact: *www.ubs**books**.co.nz/*
& Wheelers Books NZ. Contact: *www.wheelersbooks.co.nz*

Ask for our Latest publications

UILI FAU UPU

Saili tali o fesili o lo'o i lalo. Pule oe pe sipela i luma (clockwise) po'o tua (anticlockwise). E sa le feosoosofa'i.

1. **Tusi mai ni uiga se tolu o le upu *afu* i le Igilisi:**

   _____
   _____
   _____

2. **Saili le upu (4mt) e tutusa uiga ma le *lo'u*.**

   _____

3. **Su'e le upu *lafu*, ma tusi sona faamatalaga:**

   _____
   _____
   _____
   _____

4. **Tusi uma upu/ fuiupu e ta'i 4-7 mata'itusi, ma o latou soa i le Igilisi (English). (E faitaulia ma upu ua ta'ua i le 1, 2 & 3)**

Lelei atoa	=	**12 upu**
Lelei tele	=	**8 upu**
Lelei	=	**6 upu**

   _____
   _____
   _____
   _____

PASO SAMOA GAGANA E LUA

Fa'atumu le paso i upu Samoa. Fill the crossword with Samoan words/names—unless stated otherwise.

1		2		3		4	■	5		6
	■		■		■	7			■	
8	9						■	10		■
■	11		■		■	12			■	13
14		■	15				■	16		
	■	17	■		■	18	19		■	
20				■	21	■		■	22	
	■		■	23						■
24	25		26	■		■		■	27	
28		■	29							■
■	30			■		■		■	31	

Fa'alava~Across

1 Rugby 7s: Shalom ? (7)

5 to bow (3)
7 only (3)
8 Rugby 7s: Fale ? (7)

10 any/ one of (2)
11 lion roar (2)
12 break (3)
14 to bat (2)
15 rugby 7s: Sani ? (4)

16 envious (3)
18 float (fish net) (3)
20 lawyer (4)
22 burnt (2)
23 Sold! (6)
24 tree (4)
27 four (2)
28 your (plu.) (2)
29 knows (polite) (7)
30 waterfall (3)
31 end (2)

Lalo~Down

1 Eng code: emergency (3)
2 I was (2,2)
3 to heed (6)
4 adorn too much (6)
5 Rugby 7s: Tom ? (6)

6 creak (2)
9 junk (of sth) (3)
13 Netball: Cathrine ? (4)

14 Rugby 7s: Tulolo ? (6)

17 animal name (Samoan Bible–Salamo 42.1) (4)
19 popular Greeting (6)
21 traditional plate (5)
22 able (5)
25 because (3)
26 leave early morning (3)

SUDOKU #01 (TAALOGA I NUMERA)

				7		5	3	
			1			7		2
				3			9	4
	1	7		8		4		
6		4				9		7
		3				6	1	
7	8			5				
4		2			1			
	3	5		6				

© Sudokuessentials.com

Fa'atumu pusa numera (tama'i sikuea) i fuainumera 1 i le 9. Ia uma ane le galuega ua maua atulaina ta'itasi (tu, fa'alava) o iai le 1 i le 9. E tofu le atulaina ma lona fa'atulagaga e ese mai le isi.

TALI GALUEGA

UILI FAU'UPU 35

1. laulau—set the table; laulau— table, laulau—tongue
2. themselves—laua;
3. laula—(veape). Tutu ma felalaa'i solo pei o tala o se tuitui, poo lauulu i se ulu pupuu ma valavala. *Ua laula ona taliga ina ua lagona atu se gasē.*
4. laua—themselves; laua— they/them; laulau—set the table; laulau—present food according to custom; laulau—table; laulau—traditional table mat; la'ula'u—to pick and move things one at a time; laula—sticking out; laulauā—vigorously

TA'U MAI:

I Samoa I le itumalo o Aleipata e iai le motu lenei ua faaigoa ia Nuutele. Ua avea ma faasao mo laau ma manu e ola ai.

TALI SUDOKU #35

9	4	6	2	7	8	5	3	1
3	5	8	1	4	9	7	6	2
2	7	1	6	3	5	8	9	4
5	1	7	9	8	6	4	2	3
6	2	4	5	1	3	9	8	7
8	9	3	4	2	7	6	1	5
7	8	9	3	5	2	1	4	6
4	6	2	7	9	1	3	5	8
1	3	5	8	6	4	2	7	9

TALI PASO # 35

J	O	H	N	S	T	O	N	■	J	K	
O	■	A	■	P	■	K	■	I	C	E	
E	D	U	C	A	T	I	O	N	■	N	
■	N	■	P	■	A	■	W	■	A	N	
P	A	L	E	S	T	I	N	E	■	E	
A	■	O	■	T	■	F	■	G	O	D	
T	A	Y	L	O	R	■	G	O	■	Y	
E	■	A	■	R	A	I	L	■	O	■	
S	A	L	I	M	■	T	O	A	S	T	
■	D	■	R	S	A	■	B	■	L	■	
G	I	B	B	■	N	E	E	S	O	N	

© PasoSamoa, 2014

TA'U MAI LE IGOA O LE FALE MA LE MEA E IAI LE VAAIGA LENEI I NIU SILA. FAAMATALA ATILI.

POLE ma PAPA